

710

MODELLI MODELS	MOMENTO LIFTING MOMENT	SBRACCIO ORIZ. HORIZ. HYDRAULIC OUTREACH	PORTATA AL DISTRIBUITORE OIL FLOW TO THE CONTROL VALVE	SBRACCIO MAX.VERICALE MAX VERTICAL REACH	PESO WEIGHT	PRESSIONE PRESSURE	INTERASSE STABILIZZATORI STANDARD APERTI DISTANCE BETWEEN CENTRES WITH OPENED OUTTRIGGERS
	Tm.	m.	I.min	m.	Kg	bar	mm.
710 A1	9.75	5.73	30	9.24	1223	250	3590
710 A2	9.60	7.62	30	11.12	1318	250	3590
710 A3	9.40	9.51	30	13.0	1408	250	3590
710 A4	8.30	11.40	30	14.88	1498	230	3590
710 A3J2	-	14.41	30	19.60	1588	250	3590

Autocarro consigliato - Recommended truck - Camion conseille - Camion aconsejado
M.T.T. ton 10 - G.V.W. ton 10

STANDARD



Angolo di rotazione
Slewing angle

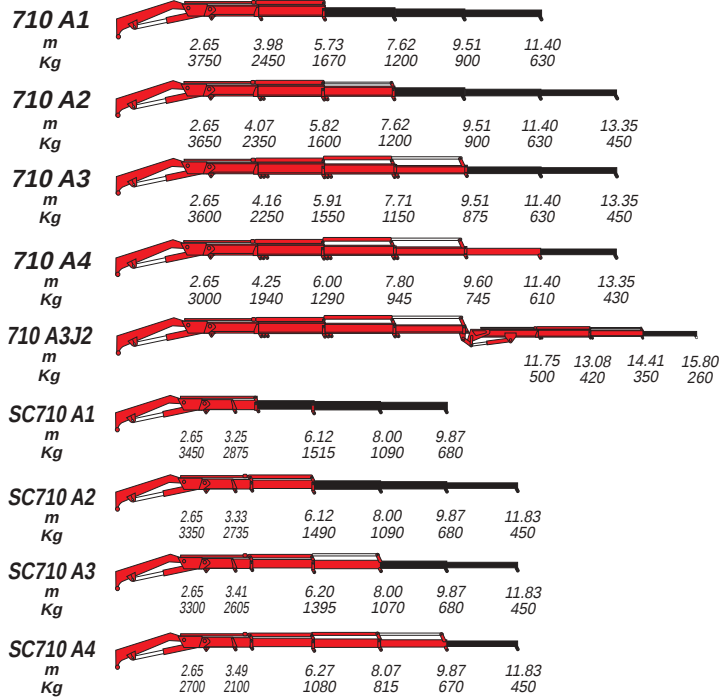
STANDARD CE



Serbatoio olio
Oil Tank

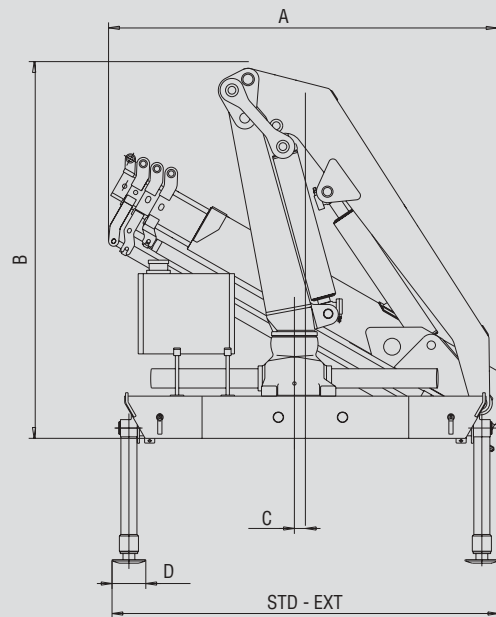


Limitatore di momento
Overload device



Dati, descrizioni e illustrazioni sono indicativi e non impegnano F.lli Ferrari. Gru prodotte e/o commercializzate da F.lli Ferrari - Data, descriptions and illustrations are merely indicative and not binding. Cranes manufactured and marketed by F.lli Ferrari - Les données, descriptions et illustrations sont uniquement indicatives et n'engagent pas F.lli Ferrari. Grues produites et/ou vendues par F.lli Ferrari - Angaben, Beschreibungen und Abbildungen sind weisend und verpflichten nicht F.lli Ferrari. Die Kräne werden von F.lli Ferrari hergestellt und/oder vermarktet - Los datos, las descripciones y las ilustraciones son indicativos y no implican compromiso para F.lli Ferrari. Gruas producidas y/o comercializadas por F.lli Ferrari - Os dados as descrições e ilustrações são indicativos e não comprometem F.lli Ferrari. Guindaste produzidos e/ou comercializados pela F.lli Ferrari.

COMPANY
WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV

710	A	B	C	STD	EXT	D
710 A1	2100	2230	65	2290	2290	200
710 A2	2230	2230	65	2290	2290	200
710 A3	2300	2230	65	2290	2290	200
710 A4	2300	2230	65	2290	2290	200
710 A3J2	2300	2230	65	2290	2290	200

SPAZIO RICHIESTO PER L'INSTALLAZIONE
NECESSARY SPACE FOR INSTALLATION

710	Con attivazioni-With extra function
710 A1	730
710 A2	730
710 A3	730
710 A4	830
710 A3J2	910



F.lli FERRARI CORPORATION S.p.A.

Via Pasubio, 3

42022 Boretto (RE) Italy

Tel. +39 0522/964921

Fax +39 0522/964405

E-mail:marketing@fliferrari.it

M.K.T. 5800103 03/04 3000


710



710
RED POWER



F.LLI FERRARI CORPORATION S.p.A.

Ferrari 710



I

La gru F.Ili Ferrari mod. 710 racchiude in se caratteristiche tecniche e meccaniche di elevata qualità

- Acciai ad alto limite di snervamento
- Basamento e pignone colonna in fusione
- Struttura interamente sabbiata
- Bracci esagonali
- Sbracci fino a 11.40 m (13.35 con prolunga meccanica)
- Valvole di sicurezza flangiate
- Comandi bilaterali
- Raccordi girevoli su distributore
- Limitatore di momento (CE)
- Stabilizzatori inclinabili
- Pattini di scorrimento con ripresa gioco autoserrante
- Boccole autolubrificanti
- Raccorderia SAE J 1514I
- Gancio girevole
- Kit di montaggio compreso
- Red Power

Accessori

- Prolunghe meccaniche
- Versione braccio corto SC
- Comandi supplementari attivati*
- Stabilizzatori extraestendibili (4.700)
- Stab. estendibili idraulicamente
- Distributore proporzionale Compensato Danfoss PVG 32
- Utilizzo con attrezzo*
- Dispositivo di controllo RLC
- Piattello stabilizzatore snodato
- Traverse supplementari
- ECM Electronic Crane Manager
- Verricello idraulico
- Comando a distanza
- Scambiatore di calore
- Sedile

*) solo/only A1-A2-A3



GB

The crane model 710 from F.Ili Ferrari has been projected and manufactured with high quality technical and mechanical characteristics

- Steel at high yielding edge
- Basement and column pinion by melding made
- Structure fully sandblasted
- Hexagonal booms
- Hydraulic outreach until 11.40 mt (13.35 with mechanical boom)
- Flanged valves
- Bilateral controls
- Turning fittings on the control valve
- Load limiting device (CE)
- Tilting outriggers
- Sliding pad with self-adjusting gap
- Self-tapping bushings
- SAE JIC 1514I fittings
- Turning hook
- Mounting kit included
- Red Power

Accessories

- Mechanical booms
- Short arm configuration SC
- Extra functions*
- Extra wide outriggers (4.700)
- Hydraulic opening cylinders
- Proportional control valve Danfoss PVG 32
- Use with special equipments*
- Load radio checking device RLC
- Articulated outrigger plate
- Extra beams
- ECM Electronic Crane Manager
- Hydraulic winch
- Remote control
- Oil cooler
- Top seat



F

LA grue modèle 710 F.Ili Ferrari est conçue avec des caractéristiques techniques et mécaniques de plus haute qualité

- Acier à haut niveau de déformation plastique
- Embase et pignon colonne moulés
- Structure complètement sablée
- Rallonges hexagonales
- Portée Hydraulique jusqu'à 11.40 Mt (13.35 mt avec rallonges mécaniques)
- Vannes bridées
- Commandes bilatérales
- Raccords tournants sur distributeur
- Limiteur de moment (CE)
- Béquilles inclinables
- Patins de coulissement auto enregistrables
- Douilles autolubrifiantes
- Raccords SAE-JIC 1514I
- Crochet tournant
- Kit de montage inclus
- Red Power

Accessoires

- Rallonges mécaniques
- Version bras court SC
- Circuits supplémentaires activées*
- Béquilles extra larges (4.700)
- Béquilles à ouverture hydraulique
- Distributeur proportionnel Danfoss PVG 32
- Utilisation avec accessoires*
- Dispositif de contrôle de la charge RLC
- Plat d'appui béquille avec joint à rotule
- Poutres bâquilles supplémentaires
- ECM Electronic Crane Manager
- Treuil hydraulique
- Commande à distance
- Refroidisseur huile
- Siège en haut



D

Das Kranmodell 710 vom F.Ili Ferrari ist mit höchsten Qualität für technischen und mechanischen Eigenschaften projiziert und hergestellt worden

- Stahl am hohen einträglichen Rand
- Sockel und Zahnrad beim Schmelzen gemacht
- Struktur voll Sand gestrahlt
- Sechseckige Ausschube
- Hydraulischen Reichweiten bis 11.40 mt. (13.35 mt mit mechanischen Ausschube)
- Geflanscht Ventilen
- Zweiseitige Kontrollen
- Drehbar Anschlusse auf Steuerung
- Lasthaltventil (CE)
- Verstellbar Abstützungen
- Gleitschuh mit Selbstnachsteller Spiel
- Selbstschmierende Buchsen
- SAE-JIC 1514I Anschlusse
- Schwenkbar Haken
- Einsatzbau eingeschlossen
- Red Power

Zubehöre

- Mechanische Ausschube
- Kurzer Arm Ausführung SC
- Zusatzfunktionen*
- Extra-weit Abstützungen (4.700)
- Abstützungen mit hydraulischen Öffnung
- Proportional Steuerung Danfoss PVG 32
- Benutzung mit Zubehöre*
- Gewichtskontrolle Vorrichtung RLC
- Gelenkstutzscheibe
- Zusatzabstützungen
- ECM Electronic Crane Manager
- Hydraulischer Winde
- Fernsteuerung
- Ölkühler
- Hochsitz



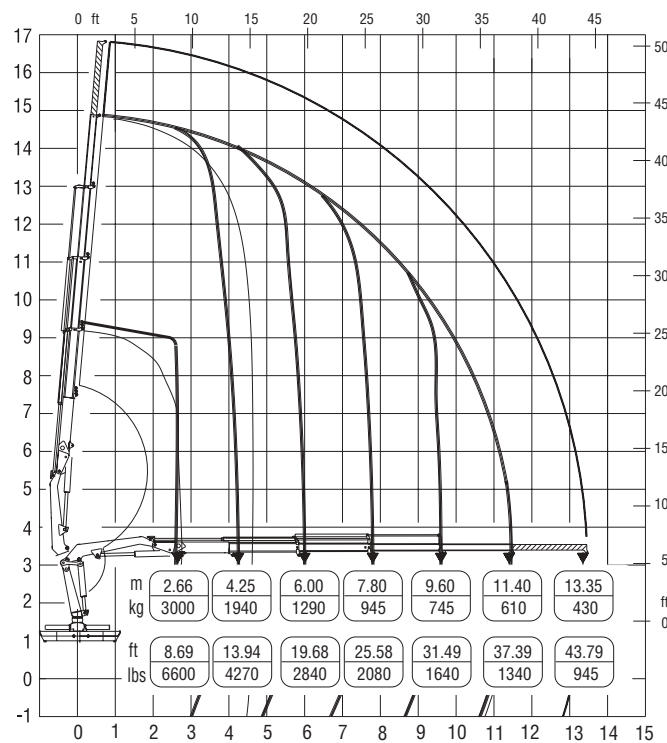
SP

El modelo de la grúa 710 de F.Ili Ferrari se ha proyectado y fabricado con características técnicas y mecánicas de alta calidad

- Acero en el alto borde de rendimiento
- Piñón de la columna y basamento moldeados
- Estructura completamente arenada
- Prolongas hexagonales
- Alcances hidraulicos hasta mt. 11.40 (13.35 mt con prolongas mecanicas)
- Valvulas rebordeadas
- Mandos bilaterales
- Empalmes giratorios sobre distribidor
- Limitador de momento (CE)
- Patas inclinables
- Patin de deslizamiento con juego autoregurable
- Casquillos autolubricantes
- Empalmes SAE-JIC 1514I
- Gancho giratorio
- Kit de montaje incluido
- Red Power

Acesorios

- Prolongas mecánicas
- Version brazo corto SC
- Activaciones adicionales*
- Patas extra-largas (4.700)
- Patas con abertura hidraulica
- Distribuidor proporcional Danfoss PVG 32
- Utilización con acesorios*
- Dispositivo de verificación de carga RLC
- Plato de apoyo de patas articulado
- Patas adicionales
- ECM Electronic Crane Manager
- Cabrestante hidraulico
- Mando a distancia
- Cambiador de calor
- Puesto de mando arriba



Questo dispositivo visualizza su un display collocato in prossimità dei comandi il carico applicato al gancio della gru, rendendo l'utilizzo delle prolunghe meccaniche sicuro secondo la normativa europea EN 12999.

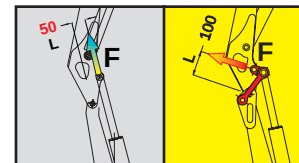
This device shows the load at the hook on a display placed near the controls, making safe the use of the mechanical booms following the European rule EN 12999.



**RED POWER,
FINO AL DOPPIO DELLA POTENZA***

**RED POWER,
TWICE THE POWER***

STANDARD RED POWER



POWER 50% POWER 100%

Red power è sinonimo di maggior potenza di articolazione dei bracci gru, realizzato tramite un sistema di bielle di articolazione.

"Red Power" means more leverage to the crane booms. This leverage is achieved through an articulating connecting rod system.



*) In posizione verticale
In vertical position

RED POWER

Ferrari